

Spettacolo di prosa al Festival spoletino

# Henry Miller a teatro non dà scandalo



Claire Bloom sarà una tra le interpreti delle «Troiane» di Euripide, con la regia di Michael Cacoyannis

«Just wild about Harry» è una storia piuttosto banale e perfino edificante, sebbene condita di molti espedienti scenici dell'avanguardia

Dal nostro inviato

SPOLETO, 3. Il Festival del due mondi si avvia alla stretta conclusiva. La prosa, che sinora aveva fatto appena capolino, tra un'opera, un madrigale e un balletto, ha dichiarato oggi la sua presenza autonoma con la rappresentazione di Just wild about Harry («Proprio pazzo per Harry»), prima opera teatrale di Henry Miller: un dramma nel quale la musica è pure implicita, attraverso quei prodotti di vario genere che sono le canzonette alla moda nelle diverse epoche e le marce militari, ma che si sostiene soprattutto su un dialogo denso quanto, a volte, stragante.

A rinviare l'ultima settimana della manifestazione spoletina, è poi venuto ieri l'annuncio di una nuova serie di spettacoli, aggiunti al programma per volontà e generosità di alcuni dei più qualificati amici del Festival, Visconti e Robbins saranno ancora di scena nelle serate del 10, 11 e 12 luglio: il nostro regista porterà alla ribalta il tredicesimo albo di André Gide, per l'interpretazione di Rina Morelli, Romolo Valli, Vittorio Caprioli, Vittorio Ruggieri; si tratta di un testo inedito per l'Italia, perché sempre respinto dalla censura. Interpretano lo spettacolo alcuni esponenti coreografici di Jerome Robbins, che si avvarrà della collaborazione di giovani ballerini, anche esordienti.

Nello stesso Teatro Cato Mediceo, che accoglierà Gide, sarà di turno, il 13 e 14 luglio, il teatro greco. Michael Cacoyannis, il regista ellenico famosissimo, ha finito con l'impegnarsi in una serie di spettacoli della Elettira di Euripide, porrà mano a un altro testo famosissimo del terzo — e non ultimo — dei grandi testi di suo paese: Le Troiane. Cacoyannis era venuto qui per curare una sintonica antologia drammaturgica, ma ha finito con l'impegnarsi in una serie di spettacoli che promettono di essere non una semplice esercitazione accademica. Tutt'altro: Cacoyannis vuol estrarre dalle Troiane, e affermare con forza, tutto il significato violentemente pacifista e antibellicista della vicenda come dei personaggi: a interpretare, infatti, sono stati chiamati attori di lingua inglese, tra i più affermati, quest'anno, a Spoleto: Claire Bloom (la non dimenticabile Teresa di Lamolight), il marito di lei, Rod Steiger, reduce dalle fatiche delle mani sulla città di Francesco Rosi, Arthur Kennedy, Sonda Lee e Mildred Dumbeck. La partitura musicale è stata composta da Jean Prodromides, ed avrà, a quanto si dice, un'importanza non secondaria in queste Troiane. Insomma, nemmeno nel caso di Euripide la sacrosanta «parola» (che dovrebbe, secondo il discorso di Gide, essere di Gide) è tutto il senso del testo: per il suo vincolo dalla tutela dei suoi.

Suoni, e rumori, e giochi di luce, e scherzi più o meno accrobatici (e anche di mezzo nudo) intessono i sette quadri, non per ciò meno verbosi di Just wild about Harry di Henry Miller. L'autore di Troiane, il canoro e di Troiane del Capricorno di Flexus e di Nexus, il censuratosissimo scrittore americano (da non confondere assolutamente, come ben si sa, con l'omonimo Arthur) si è accostato al teatro in gioventù, ma senza esito. A spingerlo, ora, a cimentarsi in questo campo, sembra sia stata la dichiarazione dello stesso — la folgorazione da lui avuta mentre assisteva al Godot di Beckett e alle opere di Ionesco, Enstasios, per citare estrema avanguardia europea, Henry Miller si è dato, con un candore degno di miglior causa, ad imitare le maniere.

Il risultato, cioè questo Just wild about Harry, pare tener conto, però, anche di una più diretta e forse meno letteraria ispirazione: i consigli di un altro funzionario del ministero dello spettacolo della Germania federale, che avrebbe sollecitato, allo scendere del 1960, la sua opera, a occuparsi di un dramma di Henry Miller. Sta di fatto che la commedia non manca di un certo scandalo, come magari ci si poteva aspettare, e a parte certe scontate bizzarrie formali, inclina sovente (nonostante la proclamata avversione dell'autore per il teatro «social-psicologico») verso i moduli tipici della moderna scena borghese: si veda quel buon quarto d'ora durante il quale la protagonista femminile si tormenta nelle gonne e nei dubbi, prima di telefonare all'amato bene (e naturalmente, non appena lei ha sollevato il ricevitore, cala il sipario).

Comunque sia, questo Harry è una specie di quintessenza, allegorica agli inni di guerra, intriso in amicizie balorde: diviso tra una ragazza di facili costumi (alla quale fa più o meno da mezzano) e Jeanette (quella della telefonata), la quale lo ama, come dice il titolo (ripetendo il verso di una «scena») alla follia, tanto che, per l'impeto nell'ultima dell'uomo, di se stessa e d'un altro giovanotto, Lukimo quando si svolge in uno strano limbo. Come Harry, non passa tempo a pensare le figure che ha animato la sua vita terrena, e ammette finalmente il suo amore per Jeanette, con tanta prepotenza che lei muore.

Questa storia, per sé, è difficile, e a ogni modo non di sconcertante originalità, è condita di molti e spesso grevi simboli. L'autore, e il regista Meliso, emersoniano, tuttavia, non hanno mai interrotto lo sviluppo con entrate e uscite di scena non ortodosse, cioè attraverso il corridoio di platea invece che per la via tradizionale delle quinte. Ma sono cose che, come è del resto arcinoto, Pirandello facea, con obiettivi realmente rivoluzionari, più alcuni degli altri, o sono Merletti al servizio di un dramma la cui problematica è, a dire poco, vecchia e risaputa, questi espedienti finalizzati a «rompere» la solennità della rappresentazione.

Dal contesto della rappresentazione, che si è data stasera con discreto successo al Teatro Cato Mediceo, emerge l'impegno professionale ed il talento di Henry Miller, Wendy Mackenzie, Sapiano Scalfi, che ha consumato perizia di Meliso, e di un gruppo di attori, in quanto, oltre a lui, si vedono altri, si possono ricordare Fiddle Viraola, Alec Mulphry, Michael Dunn, Gian Scianarra, Michael Walker, Rick Colitti, Tom Whitehead. Just wild about Harry si replicherà venerdì 5 e domenica 7.

Aggeo Savio

Il «Cantagiorno» verso Fiuggi

## Per i «baby» è finito a Viterbo

Michele, Giancarlo, Silvi, Isabella Iannetti e Fantanichio di diritto in finale

Dal nostro inviato

FORMIA, 3. Michele (maglia verde), Giancarlo Silvi, Isabella Iannetti e Fantanichio si sono conquistati nel girone B il diritto di disputare la finalissima di dopodomani che concluderà la seconda edizione del Cantagiorno. Il girone B è infatti terminato con due giorni di anticipo rispetto al girone A che annovera un maggior numero di concorrenti e che giungerà a conclusione domani a Fiuggi. Nell'unico come nell'altro girone si avranno due operazioni: «ripescamento» di altri quattro cantanti: attraverso una serie di «spareggi» i quattro «ripescati» del girone B combatteranno assieme ai primi quattro citati all'inizio, mentre i quattro «ripescati» del girone A compariranno sul video dopodomani assieme a Peppino Carri, Luciano Tajoli, Nico Fidenco e Giacomo Rondinella (che praticamente si sono aggiudicati l'entrata in finalissima). Poi, i concorrenti del girone A sono tredici, cioè dispari, Lando Fiorini, irrimediabilmente ultimo classificato, se ne ritornerà a casa senza poter partecipare allo spettacolo di inaugurazione dello Sporting Club di Montecarlo dove ha cantato con Yves Montand, sono state le ospiti d'onore della serata di ieri.

Daniele Iorio

A Napoli

## Marlene e le gambe



CITTÀ DEL MESSICO — Una pozzanghera dell'aeroporto di Città del Messico ha costretto Marlene Dietrich ad una esibizione fuori programma delle sue preziosissime gambe. Malgrado l'età l'«Angelo azzurro» ha subito trovato un fotografo pronto ad immortalare il difficile passaggio ed il suo preoccupato accompagnatore. Marlene Dietrich è giunta a Città del Messico per una esibizione di dieci giorni nei più importanti night-clubs.

12 nazioni al concorso polifonico di Arezzo

AREZZO, 3. Cori di 12 nazioni parteciperanno quest'anno all'XI Concorso Polifonico Internazionale che si terrà al teatro Petrarca di Arezzo dal 20 al 25 agosto.

L'Italia si presenterà con la Corale di S. Cecilia, di Trento, il Coro Pedemontino Valpolicella di Pedemonte (Verona), il coro Cantoria parrocchiale di S. Maria Immacolata di Genova, la Corale Associazione Amici d'Arte, Sagra di Messina, la Cantanza e Concordia di Buda (Udine), il Coro Polifonico Turritano di Porto Torres (Sassari), il Gruppo Corale S. Mauro di Cagliari, l'Associazione Canepa di Sassari, il C. R. Montasio di S. Julia di Trieste, ed il coro Minatori S. Barbara di Massa Marittima. Oltre all'Italia saranno presenti: la Francia con quattro complessi; Germania, Svizzera e Jugoslavia con tre complessi; Spagna, Grecia, Ungheria ed Austria con due complessi; Belgio, Svezia, Gran Bretagna, con un complesso.

Per la prima volta il concorso polifonico di Arezzo ospita un complesso svedese. Nel concorso di prima categoria figurano 21 complessi di cantanti, di cui 10 italiani, per un totale di 27 complessi concorrenti; la seconda categoria, comprende quattro complessi stranieri e sei italiani, composti da elementi maschili; nella terza categoria figurano nove complessi stranieri e quattro italiani composti tutti da voci femminili; la quarta categoria (campi popolari) comprende 18 complessi stranieri e sei italiani per un totale di 24 complessi. I coristi saranno complessivamente 1317 così suddivisi: italiani 246 maschi e 150 femmine; stranieri 425 maschi e 498 femmine.

## In ottobre il Festival

NAPOLI, 3. Il Festival della canzone napoletana, l'undicesimo della serie, pare sia giunto definitivamente in porto. Dovrebbe svolgersi nel solito «teatro» di piazza del Gesù, che alla fine risulterà essere l'insostituibile «Mediterraneo» all'interno della Mostra d'Oltremare nella conca di Fuorigrotta. Anche la data è stata ufficialmente fissata: 17, 18 e 19 ottobre.

Sono note le vicende di questo ultimo Festival organizzato dall'Ente della canzone, presieduto dal generale dei bersaglieri a riposo Giovanni Guidotti il quale, questa mattina, si è recato a Roma per sollecitare il documento scritto di assenso da parte della Rai-TV. I 59 soci dell'Ente, tra i quali tutti i boss dell'editoria e discografia napoletana direttamente interessati alla manifestazione, in netto contrasto con il generale Guido, hanno deciso di non partecipare al Festival, ma di non rinunciare a quella che è la loro attività principale: la musica.

Rinviata ad ottobre la causa Dario Fo - TV

MILANO, 3. Davanti al dott. Castelli, presidente di sezione del Tribunale Civile, si è svolta oggi la quinta udienza dell'azione per ingiustizia promossa dagli autori della «Francia Rame contro la Rai-TV».

La vertenza sorse durante le trasmissioni dell'ultima edizione di Canzonissima, 22 novembre 1961, quando Dario Fo, co-autore del copione, non aderì alla richiesta della Rai-TV di rinunciare a quella che era la sua attività principale: la musica.

Durante l'udienza, Dario Fo ha presentato una nuova memoria e quindi la causa è stata rinviata al 9 ottobre.

## controcanale

Scelte senza senso

vedremo

A volte vien proprio da chiedersi cosa farebbe la nostra TV se non ci fosse il cinema. E' vero, i dirigenti di via del Babuino, fanno tanti sforzi nell'affermare l'autonomia del video, e imbastiscono, a questo scopo, teleromanzi su teleromanzi. Ma poi, forse sfiniti dagli sforzi che non molti sembrano disposti ad apprezzare, visti i risultati, abbandonano l'impresa e saccheggiano, a piene mani, il cinema.

Così, abbiamo serate come quella di ieri: sul primo canale, dopo una storia di Terry Mason, una puntata del ciclo Quando il cinema non sapeva parlare: sul secondo, un vecchio film a chiusura della serie dedicata a Hitchcock. Una delle solite scelte senza senso cui la TV obbliga il pubblico di tanto in tanto.

Tra l'altro, queste serie dedicate al «mago del brivido» non è stata delle più felici: diremo, anzi, che è stata un passo indietro, rispetto alle precedenti dedicate ad altri registi. Quasi un preannuncio dell'estate, che è notoriamente una stagione di disimpegno per il video.

Innanzitutto, in questa serie le introduzioni critiche sono state assai deboli. La prima, un'intervista diretta con Hitchcock ha avuto alcuni motivi di interesse soprattutto per la sconcertante personalità del regista inglese; un'altra, con Carlo Lizzani, aveva ben poco a che fare con il film trasmesso; e ieri sera, infine, l'introduzione è stata soppressa del tutto.

Forse perché i dirigenti televisivi e Gian Luigi Rondi che cura questa serie, non credono più alla funzione di un simile collegamento col pubblico, diretto a dare un contributo culturale preciso a questo rassegna? No. Forse, anzi, più semplicemente perché, alcune volte, come appunto ieri sera, non si saprebbe cosa dire a proposito di film che possono certo servire a fare passare una piacevole serata, ma non meritano sicuramente di figurare in una rassegna seria.

Il prigioniero di Amsterdam, la pellicola trasmessa ieri sera, era appunto una di quelle che hanno ben pochi motivi che meritino di essere commentati. Ormai piuttosto anziano, almeno in relazione alla storia del cinema (fu girato nel 1940) questo non si poteva nemmeno dire un tipico film di Hitchcock. Molto avventuroso per la congerie di fatti che vi si verificano, era privo quasi del tutto di quelle componenti di suspense e di terrore, di quelle magistrali sequenze centrate tutte sul filo dei nervi, che hanno reso famoso «il mago». In lunghi momenti, anzi, la vicenda era persino un po' confusa, e comunque prevedibile. C'era tuttavia qualche cosa che era inequivocabilmente nello stile di Hitchcock: l'umorismo.

Per questo probabilmente Gian Luigi Rondi ha preferito andare in ferie prima di essere costretto a giustificare la scelta dinanzi ai telespettatori.

g. c.

Armstrong ed Endrigo

Non siamo stati noi a metterli insieme. Sono stati i programmisti della TV. Ma del resto, non ci sembra particolarmente grave, anche se la prima logica reazione potrebbe essere: «Che c'entra il vecchio Satchmo con il giovane puledro della RCA?».

Nulla. Infatti. Due programmi distinti, eppure entrambi interessanti. Ma i telespettatori che non lo avessero ancora ascoltato potranno fare la conoscenza con un talento non secondario. Il giovane autore di «Viva Maddalena» e «Il soldato di Napoleone» (su testo di Pasolini). Ci pareva di aver sentito dire che la TV volesse proibire.

«Guerra nel Pacifico»

Domani alle ore 22.15 prenderà il via sul Secondo TV il ciclo di trasmissioni Guerra nel Pacifico, a cura di Francesco Bolzoni e Amleto Fattori.

Alla prima puntata, che ha per titolo Attacco a Pearl Harbor seguirà La battaglia di Midway, in onda il 12 luglio, che tratterà della politica di espansione del Giappone verso i Paesi produttori dell'energia prima necessaria alla continuazione del programma bellico giapponese.

La terza puntata, dal titolo La guerra andrà in onda il 19 luglio.

## programmi

radio primo canale

NAZIONALE

Giorale radio: 7, 8, 13, 15, 17, 20, 23, 35. Corso di lingua portoghese: 8, 20. Il nostro buongiorno: 10, 30. L'antenna delle vacanze: 11. Per la tua provincia: 11, 18. Due temi e canzoni: 11, 30. Il concerto: 12, 15. Arlecchino: 12, 55. Chi vuol esser lieto: 13, 15. Zig-Zag: 15, 30. I nostri successi: 15, 45. Aria di casa nostra: 16. Programma per i ragazzi: 16, 30. Il topo in discoteca: 17, 25. Musica dalla California: 19. Padiglione Italia: 18, 10. Il libro scientifico in Italia: 18, 30. Concerto del pianista Gino Brandi: 19, 10. Cronache del teatro italiano: 19 e 20. C'è qualcosa di nuovo oggi a... 19, 55. Una canzone al giorno: 20, 20. Applausi a... 20, 25. Viaggio sentimentale: 21. Lettere d'amore. Tre atti di Gherardo Gherardi: 23, 15. Da Roma: Assegnazione del «Premio Strega».

SECONDO

Giorale radio: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 13, 30, 14, 30, 15, 30, 16, 30, 17, 30, 18, 30, 19, 30, 20, 30, 21, 30, 22, 30, 23, 30. Vacanze in Italia: 8. Canale di musica: 8, 30. Canale Silvia Guidi: 8, 30. Uno strumento al giorno: 9. Pentagramma italiano: 9, 15. Ritmo-fantasia: 9, 35. Sangue blu: 10, 55. Le nuove canzoni italiane: 11. Buonumore in musica: 11, 35. Trucchi e controtrucchi: 11, 40. Il portacanzoni: 12, 15. Il problema romantico: 12, 15. Trasmissioni regionali: 13. Il Signore delle 13 presenze: 15, 15. Ruote e motori: 15, 35. Concerto in musica: 16. 50° Tour de France: 17. Musiche da Broadway: America 1776: 17, 35. Non tutto ma la canzone: 18, 35. Arriva il Cantagiorno: 18, 50. I vostri preferiti: 19, 50. 50° Tour de France: 20. Il mondo dell'opera: 20, 35. Il problema dell'acqua: 21. Pagine di musica: 21, 35. Due amici. Una canzone: 22, 10. Ballata con Piero Trombetta e Ralph Flanagan.

TERZO

18, 30. L'Indicatore economico: 18, 40. Biologia classica e biologia molecolare: 19. Gottfried von Einem: 19 e 20. La Rassegna Storica antica: 19, 30. Concerto di ogni sera: Handel: Beethoven: Stravinsky: 20, 30. Rivista delle riviste: 20, 40. Da tutti i mondi: 21. Il Giorno del Terzo: 21, 20. Musica per clavicordo: Johann Sebastian Bach: Carl Philipp Emanuel Bach: 21, 30. Musica nell'armadio: Racconti di Hermann Kesten: 22, 20. Jacques Bonzon: 22, 45. Testimoni e interpreti del nostro tempo.

10,30 VI Fiera della casa

per la sola zona di Napoli

18,00 Segnale orario

La TV dei ragazzi

a) Biribò; b) Guardia insieme

20,15 Telegiornale sport

della sera

20,30 Telegiornale

21,05 Almanacco

di storia, scienza e varia umanità

22,05 I maestri del jazz

Canta Seroio Endrigo

«Louis» Armstrong in Italia

22,55 La fiera della casa

dell'abbigliamento e dell'arredamento di Napoli. Servizio giornalistico

23,20 Telegiornale

della notte

secondo canale

21,05 Telegiornale

e segnale orario

21,15 Delitto e castigo

Romano sceneggiato con Ilaria Occhini e Luigi Vannucchi

22,55 Giovedì sport

Luigi Vannucchi e Ilaria Occhini in una

scena della sesta puntata di «Delitto e

castigo» di Dostoevskij, in onda questa

sera alle 21,15 sul secondo programma

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del

del